



STÄNDERAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

12.074-1 Schluss mit der MWST-Diskriminierung des Gastgewerbes! Volksinitiative
 Bundesbeschluss über die Volksinitiative «Schluss mit der MwSt-Diskriminierung des Gastgewerbes!»
 Stop à la TVA discriminatoire pour la restauration! Initiative populaire
 Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire «Stop à la TVA discriminatoire pour la restauration»
 Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione! Iniziativa popolare
 Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!»

Gegenstand / Objet du vote: Schlussabstimmung**Abstimmung vom / Vote du:** 21.03.2014 08:37:13

Abate	Fabio	-	TI
Altherr	Hans	+	AR
Baumann	Isidor	-	UR
Berberat	Didier	+	NE
Bieri	Peter	+	ZG
Bischof	Pirmin	=	SO
Bischofberger	Ivo	-	AI
Bruderer Wyss	Pascale	E	AG
Comte	Raphaël	-	NE
Cramer	Robert	+	GE
Diener Lenz	Verena	+	ZH
Eberle	Roland	E	TG
Eder	Joachim	+	ZG
Egerszegi-Obrist	Christine	=	AG
Engler	Stefan	=	GR
Fetz	Anita	+	BS
Föhn	Peter	-	SZ
Fournier	Jean-René	-	VS
Germann	Hannes	P	SH
Graber	Konrad	+	LU
Gutzwiller	Felix	+	ZH
Häberli-Koller	Brigitte	-	TG
Hêche	Claude	+	JU

Hefti	Thomas	+	GL
Hess	Hans	-	OW
Imoberdorf	René	=	VS
Janiak	Claude	+	BL
Keller-Sutter	Karin	+	SG
Kuprecht	Alex	-	SZ
Levrat	Christian	+	FR
Lombardi	Filippo	=	TI
Luginbühl	Werner	-	BE
Maury Pasquier	Liliane	+	GE
Minder	Thomas	-	SH
Niederberger	Paul	+	NW
Rechsteiner	Paul	+	SG
Recordon	Luc	=	VD
Savary	Géraldine	+	VD
Schmid	Martin	+	GR
Schwaller	Urs	=	FR
Seydoux-Christe	Anne	-	JU
Stadler	Markus	+	UR
Stöckli	Hans	+	BE
Theiler	Georges	-	LU
Zanetti	Roberto	+	SO

Legende	Tot.
+ Ja / oui / si	22
- Nein / non / no	13
= Enth. / abst. / ast.	7
E Entschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	2
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	0
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Annahme des Bundesbeschlusses

Bedeutung Nein / Signification du non:

Ablehnung